

## 両親学級 Parents Special Class

毎年6月の第2日曜日に両親学級が行われます。

The Parents Special Class is held on the second Sunday in every June.

授業参観後に、親と子のふれあい活動があります。

After observing a class, the parents have a chance to communicate with the students.

全校生が体育館に家族ごとに集まり、にがお絵をかいたりします。

All of the students get together with their families in the gym and they draw each other's faces.

それぞれお父さんやお母さんの顔を、子どもの顔を見つめあいながら、そんなブスじゃないよと言われてたり、とても楽しい活動でした。

Last year, the students drew their parent's face, and then the parents drew their children's face. Everyone had a great time.

昨年度は、親子で和楽器の演奏をきいたり、実際に楽器にふれるなどの楽しい時間を過ごしました。

Also, last year, everyone listened to the music played with traditional Japanese instruments and had an opportunity to try the instruments up close.

津軽三味線の迫力ある演奏、美しい琴のひびきと今年も思い出に残る両親学級でした。

Everyone listened to the beautiful Tsugaru shamisen and Koto music. It was a great memory to them.



## 交通教室 Traffic Safety Awareness

毎年、新学期や学期はじめに行っている交通教室。

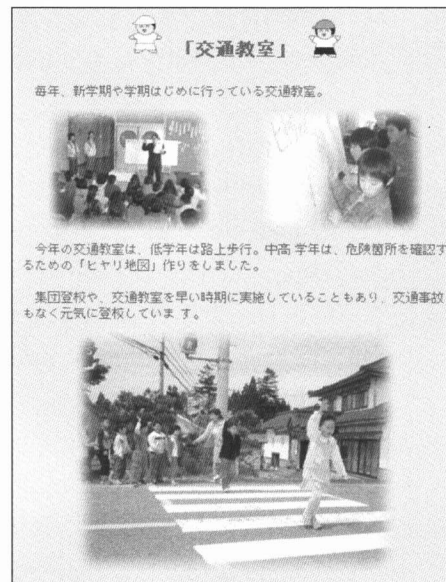
When we start a new semester, we always have a traffic safety awareness class.

今年の交通教室は、低学年は路上歩行。中高学年は、危険箇所を確認するための「ヒヤリ地図」作りをしました。

In this year's traffic safety awareness class, first and second grade students are learning how to walk on the sidewalk. Third and fourth grade students are making a map to identify where the dangerous places are in the city.

集団登校や、交通教室を早い時期に実施していることもあり、交通事故もなく元気に登校しています。

We come to school together in the morning, and to have this kind of special class, students don't have a traffic accident.



## 七夕学習発表会 Tanabata Star Festival Performing Arts Competition

私たち一人一人の願いをたんざくに書き、大きな竹かざりを体育館いっぱいにかざります。

Each student writes a wish on a piece of paper and ties it to bamboo which is decorated in the gym.

児童館、地区のお年より、お父さん、お母さんたちを呼んで1学期に学習したことの総まとめを発表します。

Then, students invite their parents, elderly people who live in the same area, and local social workers to watch their performances.

それぞれの学年によって合唱あり、合奏、ミニ劇と楽しい出し物が発表されます。